

MISZELLEN

ZU THUKYDIDES 1,82,2

Ein unbekannter Attizist hat uns im Lexikon des Photios eine Vorschrift zur Anwendung des Verbs φράττομαι erhalten, die uns hilft, eine von den Schreibern normalisierte Form des altattischen Partizips πεφραγμένος im Text des Thukydides wiederherzustellen: Phot. φ 60 φάρκτεσθαι· τὸ φράττεσθαι· καὶ ναύφρακτον·¹ καὶ ναυτικὴν δύναμιν.

Diese Regel wird im Geschichtswerk des Thukydides mit einer einzigen Ausnahme eingehalten. Hier die Beispiele:

Thuk. 4,13,4 καὶ οἱ μὲν οὔτε ἀντανήγοντο οὔτε ἃ διανοήθησαν, φάρξαι τοὺς ἔσπλους, ἔτυχον ποιήσαντες . . .

Die Form φάρξαι wird durch die Attische Inschrift IG³ 472, 157 φάρξαι verbürgt.²

Thuk. 3,3,6 οἱ δὲ οὔτε ἐς τὸν Μαλόεντα ἐξῆλθον τὰ τε ἄλλα τῶν τειχῶν καὶ λιμένων περὶ τὰ ἡμιτέλεστα φαρξάμενοι ἐφύλασσαν.

Thuk. 8,35,4 τῆ δ' ὑστεραία αὐθις προσέβαλλον καὶ ὡς ἄμεινον φαρξάμενων αὐτῶν ὑπὸ νύκτα καὶ ἐπεσελθόντων αὐτοῖς τῶν ἀπὸ τοῦ Τριοπίου ἐκ τῶν νεῶν διαφυγόντων κτλ.

Thuk. 7,74,2 Συρακόσιοι δὲ καὶ Γύλιππος τῷ μὲν πεζῷ προεξελθόντες τὰς τε ὁδοὺς τὰς κατὰ τὴν χώραν, ἢ εἰκὸς ἦν τοὺς Ἀθηναίους ἰέναι, ἀπεφάργνυσαν καὶ τῶν ρείθρων καὶ ποταμῶν τὰς διαβάσεις ἐφύλασσαν.

Thuk. 8,104,4 οἱ Ἀθηναῖοι γνόντες, ἦ μὲν ἐβούλοντο ἀποφάρξασθαι αὐτοὺς οἱ ἐναντίοι, ἀντεπεξῆγον καὶ περιεγίνοντο τῷ πλῶ.

Die Ausnahme steht im ersten Buch des Geschichtswerkes 1,82,2: ἦν δὲ μή, διελθόντων ἐτῶν δύο καὶ τριῶν ἄμεινον ἤδη, ἦν δοκῆ, πεφραγμένοι ἴμεν ἐπ' αὐτούς.

Die Einhaltung dieser Regel empfiehlt, auch hier πεφραγμένοι wiederherzustellen, zumal Thukydides auch die Adjektive ἄφρακτος und κατάφρακτος in den

*) Prof. Dr. R. Kassel und Dr. A. Anastassiou sei für das Lesen des Textes und für einige Korrekturen herzlich gedankt (N. Theod.).

1) Hier erwartet man ναύφρακτον wie im Lexikon des Photios vorgeschrieben ist: Phot. ν 64 ναύφρακτον καὶ ναύφρακτον· τὴν ναυτικὴν δύναμιν καλοῦσιν.

2) Vgl. W. Dindorf, ThGL vol. VIII p. 1035C: „ut φάρξαι, κατάφρακτος et reliqua dixerunt Attici veteres“. Dindorf selbst hat den Infinitiv φάρξαι im Text des Aischylos wiederhergestellt (Sept. 63). Vgl. auch K. Meisterhans / E. Schwyzer, Grammatik der attischen Inschriften, Berlin 1900, 181 mit Anm. 1500 und L. Threatte, The Grammar of Attic Inscriptions, vol. I, Berlin / New York 1980, 477 φάρξαι IG² 371, 20.

attischen Formen ἄφαρκτος und κατάφαρκτος verwendet hat, wie aus den folgenden Stellen zu ersehen ist:

Thuk. 1,6,1 πᾶσα γὰρ ἡ Ἑλλάς ἐσιδηροφόρει διὰ τὰς ἀφάρκτους τε οἰκήσεις καὶ οὐκ ἀσφαλείς παρ' ἀλλήλους ἐφόδους.³

Thuk. 1,117,1 ἐν τούτῳ δὲ οἱ Σάμιοι ἐξαπιναίως ἔκπλουν ποιησάμενοι ἀφάρκτω τῷ στρατοπέδῳ ἐπιπεσόντες τὰς τε προφυλακίδας ναῦς διέφθειραν.

Thuk. 3,39,2 ἐν ᾧ καὶ αὐτοὶ τριήρων παρασκευῇ οὐκ ἄφαρκτοι ἦσαν πρὸς αὐτούς.

Thuk. 3,82,7 ἐν δὲ τῷ παρατυχόντι ὁ φθάσας θαρσήσαι, εἰ ἴδοι ἄφαρκτον, ἦδιον διὰ τὴν πίστιν ἐτιμωρεῖτο.

Thuk. 3,83,4 ἄφαρκτοι μᾶλλον διεφθείροντο.

Thuk. 6,33,3 καὶ μήτε καταφρονήσαντες ἄφαρκτοι ληφθήσεσθε.

Thuk. 1,10,4 οὐδ' αὖ τὰ πλοῖα κατάφαρκτα ἔχοντας.

Zur Bildung des Partizips πεφραγμένος steht uns die Angabe des Herodianos zur Verfügung: Etym. Genuinum cod. A s. v. πεφραγμένος· ἀπὸ τοῦ πεφραγμένος⁴ καὶ ἐφάραξαντο ἀντὶ τοῦ ἐφράξαντο⁵ καὶ τὸ φαρκτὸν φρακτόν⁶ ὥστε ὑπέρθεσις.⁷ Περὶ παθῶν (2,384,9 L.).⁸

Thessaloniki

Christos Theodoridis †

3) Diese Stelle des Thukydides ist im Lexikon des Hesychios von den Schreibern normalisiert: α 8755 ἀφάρκτους οἰκήσεις· τὰς μὴ ἐχούσας περιβολὰς. – Auch die vorhergehende Glosse des Hesychios ἄφαρκτος· ἀφύλακτος. Σοφοκλῆς Αἴαντι μαστιγοφόρῳ (910) stellt eine Korrektur der altattischen Form ἀφαρκτος dar, wie W. Dindorf (ThGL vol. I² p. 2702BC) gesehen hat.

4) Die Worte πεφραγμένος bis ὑπέρθεσις überliefert auch die Hs. B.

5) Der Aorist ἐφάραξαντο steht bei Herodot 9,70,1 ἀναβάντες δὲ ἐφάραξαντο ὡς ἠδυνέατο ἄριστα τὸ τεῖχος.

6) Die Worte φαρκτὸν φρακτόν stammen aus dem Etym. Magnum 667, 23. Die Hs. B hat φρακὸν φαρκτός, während in der Hs. A lediglich φρακτόν zu entziffern ist.

7) R. Kühner / Fr. Blass nennen das Phänomen Metathesis (Ausführliche Grammatik der griechischen Sprache, I. Teil, 2. Band, Hannover / Leipzig 1892, 566 s. v. φράσσω).

8) Die Unterschrift Περὶ παθῶν steht nur in der Hs. A. Vom Etym. Genuinum hängen das Etym. Magnum 667, 22 und das Etym. Symeonis cod. V fol. 149^f ab.